Curriculum completo in italiano **Aggiorna**

Félix San Vicente Santiago (1952), linguista di riferimento per l'ispanismo italiano, si è laureato in Filologia Romanza presso l'Università di Deusto (Bilbao, 1974) e in Lettere Moderne presso l'Università di Bologna (1977), ha svolto la sua attività docente presso l'Università di Bologna dal 1977 nei diversi gradi di Lettore Ufficiale di scambio, Ricercatore, Professore Associato e Professore Ordinario, dal 2002 presso il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione. È stato Professore a contratto dell'Univ. di Pisa e visiting professor presso l'Univ. di Santiago di Compostela (ESP). Membro del Collegio docente dei dottorati di Pisa e Bologna, ha fatto parte di Commissioni di dottorato presso le Università di Lleida, Genova, Venezia, Salamanca, ecc.
https://www.unibo.it/sitoweb/felix.sanvicente
http://cvc.cervantes.es/lengua/anuario/anuario_14/ruffinatto/p01.htm

Ha ricoperto diversi incarichi istituzionali fra cui quello di fondatore e direttore del Centro Linguistico Interfacoltà di Forlì (CLIFO) 1996- 2003; fondatore e direttore del Centro Linguistico dei Poli Scientifico Didattici della Romagna (CLIRO) con sedi nei Campus universitari di Cesena, Forlì, Ravenna e Rimini dal 2003 al 2012; Componente della commissione per la policy linguistica di Ateneo (2009-2011); rappresentante dell'Ateneo di Bologna presso la Fondazione Cassa dei Risparmi di Forlì (2008-2010), Presidente del Polo Scientifico Didattico di Forlì dal 2010 al 2012; dal 2013, Coordinatore del Campus di Forlì (2013-2016) e Presidente del Campus di Forlì (dal 2017).
http://www.unibo.it/it/campus-forli/presentazione-e-organizzazione/composizione-del-consiglio-di-campus

Conferenziere in diverse università e centri nazionali e internazionali di ricerca, membro di numerosi comitati scientifici nazionali e internazionali e membro dei board di diverse associazioni come la Sociedad Española de Lexicografia e la Sociedad Española de Historiografía Linguistica, è stato Coordinatore del Dottorato in Traduzione Interpretazione e Interculturalità (2012-2015) e dal 2016 direttore del Centro Interuniversitario di Ricerca sulla Storia sugli Insegnamenti linguistici al quale aderiscono tredici atenei italiani.
http://cirsil.sslmit.unibo.it/gpEasy/index.php/Organi

Fra i suoi incarichi professionali è stato editore della collana del Centro Linguistico Interfacoltà presso la CLUEB di Bologna (2002-2012) con una importante e pionieristica attività nell'ambito della didattica interattiva in rete e una quindicina di manuali in CD-ROM di diverse lingue, dall'arabo al giapponese e russo, dal portoghese allo spagnolo e francese; si segnala fra questi : "En este país. El español de las ciencias sociales" (CD-ROM y on line prodotto nel 1999 e sempre attivo con aggiornamenti); attualmente è responsabile della collana di linguistica "Contesti linguistici" presso la CLUEB. È membro del comitato scientifico di diverse riviste nazionali e internazionali.

Con una abbondante serie di pubblicazioni al suo attivo, che supera i 180 prodotti, i suoi interessi di ricerca e studi riguardano diversi settori dell'ispanistica: dalla storiografia linguistica in ambito sia lessicografico che grammaticale, alla linguistica descrittiva, contrastiva e applicata, alla didattica dello spagnolo on-line. Dal 2005 coordina il portale di linguistica contrastiva italiano e spagnolo con una imponente banca dati destinata alla catalogazione e descrizione di testi sia grammaticali che lessicografici
http://www.contrastiva.it/

In qualità di responsabile del gruppo internazionale LICEI (Lingüística Contrastiva Español e Italiano), creato nel 2006, coordina e partecipa in diversi progetti locali, nazionali e internazionali, con importanti e enciclopedici risultati per la storia della lessicografia così come per la descrizione contrastiva grammaticale fra lo spagnolo e italiano. Si segnala in particolare che in questi ultimi anni (dal 2007) ha portato a termine un progetto che riguarda la storia della lessicografia bilingue italiano-spagnolo (dal 800 fino ai nostri giorni) conclusosi con la pubblicazione dell'opera Textos

fundamentales de la lexicografía italoespañola (2008-2010, 3 voll.) . Con lo stesso gruppo e in seguito a diversi seminari e convegni, ha portato avanti un progetto di grammatica contrastiva fra lo spagnolo e italiano che si è conluso con l'opera GREIT Gramatica de referencia de español para Italófonos, (2013-2015, 3 voll.) , in coedizione con Ediciones Universidad de Salamanca, di rilevante impatto sul settore per la raffinatezza nel dettaglio delle ricerche e per le novità introdotte nell'approccio metodologico e descrittivo.

L'interesse per la storiografia grammaticale e lessicografica, sviluppata in diversi momenti lungo gli studi in seguito alla laurea, è stato particolarmente approfondito in questi ultimi anni con la pubblicazioni di alcuni lavori che stanno mettendo in luce la tradizione grammaticografica dello spagnolo per italofoni in Italia; si veda per esempio la curatela San Vicente, Félix; De Hériz, Ana Lourdes; Pérez Vázquez M. Enriqueta (eds). (2014) Perfiles para la historia y crítica de la gramática del español en Italia: siglos XIX y XX Confluencia y cruces de tradiciones gramaticográficas, Bologna BUP, e il volume Gramáticas de español para italófonos (siglos XVI–XVIII) Catálogo crítico y estudio con H. Lombardini , Münster: Nodus Publikationen (2015). Questa linea continua ora con il progetto Epigrama finanziato dall'Universitá di Padova, che ha come oggetto la pubblicazione online e in cartaceo delle principali grammatiche destinate a italofoni dalle origini (1560). Per questo progetto editoriale codiretto con C. Castillo Peña ha curato e implementato l'edizione della La gramatica spagnola e italiana di Lorenzo Franciosini (1624) con un interfaccia ipertestuale che offre numerose vie e possibilità per la consultazione di ogni singolo testo e del insieme dei testi.
www.epigrama.eu

Sul piano sincronico contrastivo con l'italiano, oltre ad aver coordinato Contrastiva. Grammatica di spagnolo per italofoni (2010-2018, 3 edd.)), di cui è derivata nel 2018 la Gramática en contraste edita da Pearson, coordina il Progetto Competitivo Europeo Erasmus+ Shift in orality SHaping the Interpreters of the Future, and of Today (2015-2018), di cui il primo frutto è la pubblicazione dell'opera FSV, G. Bazzocchi, P. Capanaga (Eds.) (2017) Oraliter Formas de la comunicación presencial y a distancia, BUP, Bologna.
http://www.shiftinorality.eu

Coordinatore di diversi Convegni internazionali presso l'Università di Bologna [Lessicografia bilingue e traduzione: metodi, strumenti e approcci attuali (17/18 novembre 2005); Ideolex. Lessicografia, ideologia e scelte di autore (10-12 marzo 2010); La enseñanza del español a italófonos: siglos XIX y XX. Contexto sociocultural, pedagógico y normativo (22-23 aprile 2013); ORALITER. Convegno internazionale sull'oralità (3-4 dicembre 2014)], ha editato una ventina di libri collegati alle ricerche promosse quali Partículas/Particelle. Estudios de lingüística contrastiva español e italiano (2007), IDEOLEX. Estudios de lexicografía e ideología (2010), Discurso de género y didáctica. Relato de una inquietud (2012), con importanti riscontri dentro e fuori dell'ambito accademico. Le opere menzionate sono state recensite a livello nazionale e internazionale. Si veda, per es.
https://academic.oup.com/ijl/article-abstract/25/1/103/952018/Felix-San-Vicente-ed-Textos-fundamentales-de-la?redirectedFrom=fulltext

RICONOSCIMENTI NAZIONALI E INTERNAZIONALI

Partecipazioni a progetti locali competitivi
- Coordinatore Unità di Ricerca (solo Docenti e Ricercatori a tempo indeterminato dell'Università di Bologna Studi di fattibilità, FARB 2013-2015. Durata: 24 mesi Prot. FFBO129817.

Valutazione della Ricerca Ateneo di Bologna
Area 10 per il 2017 secondo posto (19/20 punti) su 269 componenti dell'area.

Partecipazioni a progetti europei
- Partecipante Progetto Lingua Azione III- Programma Lingua.
- Partecipante - DGICT Consejo Superior de Investigaciones Científicas PB.878-0341.
- Rappresentante del gruppo UNIBO: Programma Leonardo Da Vinci. Progetto

N.SK/98/1/84016/PI/III.1°/CONT.
- Rappresentante del gruppo UNIBO Progetto finanziato de I+D «Excelencia» Subprograma de generación de conocimiento 2013-2018 riferimento: FFI2013-45914-P.
- Leader SHIFT in orality (Erasmus+ 2015-2018, Key Action 2 Strategic Partnership in Higher Education. Finanziamento 340.000 euro.
- Partecipante Progetto finanziato de I+D «Excelencia) - Ministerio de Economía, Industria y Productividad. Riferimento FFI2017-82249-P - Q3718001E 2018-2021.

Partecipazioni a progetti nazionali
- Partecipante al Programma di ricerca PRIN 2004 Aspetti di lessicologia e di lessicografia nella storia degli insegnamenti linguistici.
- Responsabile Scientifico dell'Unità di ricerca PRIN 2007 Le marche nella lessicografia bilingue spagnolo-italiano, italiano-spagnolo: studio di una tradizione e della sua influenza sulla norma linguistica e culturale (1870-2008). Finanziamento MIUR 18.000 –Finanziamento UNIBO 7.714 Euro.
- Responsabile Scientifico dell'Unità di ricerca PRIN 2009-: Entro e oltre i confini: uso e norma nelle lingue dell'Europa occidentale. Finanziamento MIUR 36.241; Costo a carico Ateneo / Ente 15.532

Membro di comitati scientifici
- Convegno internazionale "III Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lexicografía" (2008).
- Convegno internazionale XLI Congresso della Società di Linguistica Europea (2008).
- Convegno internazionale Lexis. The Study of Lexicon Across Cultural Identities and Textual Genres. International conference. Verona 11-13 novembre 2010.
- Convegno internazionale Voci al femminile: donne e lingue straniere nell'Europa moderna, Univ. di Milano Gargnano del Garda, 6-8 giugno 2011.
- Convegno internazionale V Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lexicografía, Universidad Carlos III, Madrid, 25-27 giugno 2012.
- Convegno Internazionale: Norma e uso nella lessicografia bilingue: XVI-XXI secolo, Università di Catania- Ragusa, 18-19-20 ottobre 2012.
- Convegno Internazionale Osservare le norme, osservare l'uso: il lessico nei dizionari e nei media, Torino 9-10 maggio 2013.
- Convegno internazionale Simposio Internacional RELEX: Lexicografía románica Estado de la cuestión, A Coruña, 15-17 ott. 2013.
- Convegno internazionale Creación y traducción en la España del siglo XIX, Barcelona 2014.
- Convegno internazionale EURALEX, Bolzano 2014.
- Convegno internazionale VI Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica. Instituto Historia de la Lengua (IHL), Cilengua, San Millán de la Cogolla, 10, 11 y 12 settembre de 2014.
- Convegno internazionale VII Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica, Santander 27-29 giugno 2016.
- Congreso sobre comunicación oral Interpretación presencial y a distancia en distintos contextos situacionales, Universidad Pablo de Olavide, Carmona, 2-3 febbraio2017.
- Convegno internazionale VIII Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica, Università di Valencia, (27-29 giugno 2018).

Responsabile e membro di comitati di riviste e di collane

- Responsabile di Quaderni CIRSIL (2016-).
- Responsabile della Collana "Contesti" de CLUEB (2010-).
- Membro del Scientific Committe della rivista Mediazioni. Online Journal of Interdisciplinary Studies on languages and cultures (2005-).
- Membro di Revista Sintagma (Linguistica) dell'Universitat de LLeida (E). (2008-…).
- Membro del Comitato Scientifico della Collana Lexicography worldwide: Theoretical, descriptive and applied perspectives. Responsabile settore Lingua Spagnola. (2006…).
- Membro del Comitato Scientifico di Iberica. Collana di lingue, letterature e culture iberiche (2011-).
- Membro del Comitato Scientifico di Revista humanidades della Escuela de Estudios Generales, dell'Universidad de Costa Rica (2012-).
- Membro del Comitato Scientifico della Rivista Orillas - Rivista d'ispanistica (2012).

- Membro del International Advisory Board di CLINA: An Interdisciplinary Journal of Translation, Interpreting and Intercultural Communication (2015-).
- Membro del Comitato Scientifico di Quaderni AISPI (2013-).
- Membro del Comitato Scientifico della Collana Neuropaideia: Didattica, Lingue e Culture casa edeitrice editorial Aracne. (2014 -).
- Miembro del Comitato Scientifico di VenPalabras. Studi di lessicologia spagnola. Ca' Foscari Università di Venezia (2016-).

Curriculum completo in inglese **Aggiorna**

Félix San Vicente Santiago (b.1952), a linguist of reference for Hispanism in Italy, received his degree in Philology of Romance Languages at the University of Deusto (Bilbao, 1974) then went on to complete his degree in Modern Letters at the University of Bologna (1977). He has taught at the University of Bologna as an Official Visiting Lecturer, Research Fellow, Associate Professor and Full Professor. He has also served as adjunct faculty at the University of Pisa and Visiting Professor at the University of Santiago de Compostela (Spain). He became a member of the Department of Interpreting and Translation in 2002. He is a Faculty member of PhD courses in Pisa and Bologna, and has been a member of PhD Committees of various Universities (Lleida, Genua, Venice, Salamanca, etc.).
https://www.unibo.it/sitoweb/felix.sanvicente
http://cvc.cervantes.es/lengua/anuario/anuario_14/ruffinatto/p01.htm

He has covered numerous institutional roles, such as founder and director of the Centro Linguistico Interfacoltà di Forlì (CLIFO) 1996- 2003; founder and director of the Centro Linguistico dei Poli Scientifico Didattici della Romagna (CLIRO), with branches in the University Campuses of Cesena, Forlì, Ravenna and Rimini from 2003 to 2012; member of the commission for the language policy of the University (2009-2011); representative of the University of Bologna at the Fondazione Cassa dei Risparmi di Forlì (2008-2010), President of the Polo Scientifico Didattico of Forlì from 2010 to 2012; since 2013, Coordinator of the Forlì Campus (2013-2016) and President of the Forlì Campus (since 2017).
http://www.unibo.it/it/campus-forli/presentazione-e-organizzazione/composizione-del-consiglio-di-campus

Invited speaker in numerous universities and national and international research centres, and member of the boards of many associations such as the Sociedad Española de Lexicografia and the Sociedad Española de Historiografía Linguistica. He has been the Coordinator of the PhD course in Translation, Interpreting and Intercultural Studies (2012-2015) and, since 2016, the director of the CIRSIL (Centro Interuniversitario di Ricerca sulla Storia sugli Insegnamenti linguistici), with thirteen participating Italian Universities.
http://cirsil.sslmit.unibo.it/gpEasy/index.php/Organi

Among his professional roles, he has been editor of the book series of the Centro Linguistico Interfacoltà at CLUEB in Bologna (2002-2012), with an important and pioneering activity in the field of interactive teaching online, with fifteen manuals produced as CD-ROM for multiple languages, from Arabic to Japanese and Russian, from Portuguese to Spanish and French. Among these, we find: "En este país. El español de las ciencias sociales" (CD-ROM and online, produced in 1999 and constantly updated). He is currently responsible for the "Contesti linguistici" series at CLUEB. He is a member of the Scientific Committee of many national and international journals.
He has published more than 180 research products, and his research interests and studies concern various fields of Hispanism: from linguistic historiography in lexicography and grammar, to descriptive, contrastive and applied linguistics, to the online teaching of Spanish. Since 2005, he has been coordinating the Contrastiva portal of Italian/Spanish contrastive linguistics, with a massive database for the classification and description of grammar an lexicography texts.
http://www.contrastiva.it/

As responsible of the LICEI (Lingüística Contrastiva Español e Italiano) international group, set up in 2006, he coordinates and participates in various local, national and international projects, with important and encyclopedic results for the history of

lexicography and for the contrastive description of grammar between Spanish and Italian. More specifically, in these past few years (and since 2007) he has completed a project concerning the history of bilingual Italian-Spanish lexicography (from 1800 to today). The project ended with the publication of Textos fundamentales de la lexicografía italoespañola (2008-2010, 3 volumes). With the same group, and following multiple seminars and meetings, he carried out a project of contrastive grammar between Spanish and Italian which ended with the publication of GREIT Gramatica de referencia de español para Italófonos, (2013-2015, 3 volumes), in co-publishing with Ediciones Universidad de Salamanca, a work with a significant impact in the field for the extremely detailed researches it presents and for the novelties introduced in the methodological and descriptive approach.
The interest for the historiography of grammar and lexicography, developed in various stages through his research career, was made deeper in the past few years with the publication of works highlighting the tradition of grammars of Spanish for Italian speakers in Italy; see, for example, the editing of San Vicente, Félix; De Hériz, Ana Lourdes; Pérez Vázquez M. Enriqueta (eds). (2014) Perfiles para la historia y crítica de la gramática del español en Italia: siglos XIX y XX Confluencia y cruces de tradiciones gramaticográficas, Bologna BUP, and the volume Gramáticas de español para italófonos (siglos XVI–XVIII) Catálogo crítico y estudio with H. Lombardini, Münster: Nodus Publikationen (2015). This line of research continues now with project Epigrama, funded by the University of Padua, whose object is the online and print publication of the main grammars for Spanish speakers since tehir origins (1560). For this publishing project, co-directed with C. Castillo Peña, he worked on and implemented the edition of La gramatica spagnola e italiana by Lorenzo Franciosini (1624), with a hyper textual interface offering numerous modes and possibilities for consulting and querying each text and all of the texts together.
www.epigrama.eu

On The synchronic level and in contrast with Italian, besides having coordinated Contrastiva. Grammatica di spagnolo per italofoni (2010-2018, 3 edd.), from which, in 2018, the Gramática en contraste edited by Pearson has been published, he coordinates the Erasmus+ European competitive project Shift in orality: SHaping the Interpreters of the Future, and of Today (2015-2018), whose first resulting publication is FSV, G. Bazzocchi, P. Capanaga (Eds.) (2017) Oraliter Formas de la comunicación presencial y a distancia, BUP, Bologna.
http://www.shiftinorality.eu

He coordinated numerous International Conferences at the University of Bologna [Lessicografia bilingue e traduzione: metodi, strumenti e approcci attuali (November 17/18, 2005); Ideolex. Lessicografia, ideologia e scelte di autore (March 10-12 2010); La enseñanza del español a italófonos: siglos XIX y XX. Contexto sociocultural, pedagógico y normativo (April 22-23 2013); ORALITER. Convegno internazionale sull'oralità (December 3-4 2014)], and edited about twenty volumes connected with the research promoted, such as Partículas/Particelle. Estudios de lingüística contrastiva español e italiano (2007), IDEOLEX. Estudios de lexicografía e ideología (2010), Discurso de género y didáctica. Relato de una inquietud (2012), with important results inside and outside the academia. The volumes mentioned above were reviewed at national and international level. See, for example:
https://academic.oup.com/ijl/article-abstract/25/1/103/952018/Felix-San-Vicente-ed-Textos-fundamentales-de-la?redirectedFrom=fulltext

NATIONAL AND INTERNATIONAL ACHIEVEMENTS

Participation in local competitive projects
- Coordinator of Research Unit (only for professors and researchers with open-ended contract) of the University of Bologna – Feasibility Studies, FARB 2013-2015. Duration: 24 months Prot. FFBO129817.

University of Bologna – Evaluation of Research
Area 10 for 2017, second in ranking (points19/20) out of 269 components of the area.

Participation in European projects

- Participant Project Lingua Action III- Lingua Programme.
- Participant - DGICT Consejo Superior de Investigaciones Científicas PB.878-0341.
- Representative UNIBO group: Leonardo Da Vinci Programme. Project N.SK/98/1/84016/PI/III.1°/CONT.
- Representative UNIBO group: Funded project I+D «Excelencia» Subprograma de generación de conocimiento 2013-2018 reference: FFI2013-45914-P.
- Leader SHIFT in orality (Erasmus+ 2015-2018, Key Action 2 Strategic Partnership in Higher Education. Funding 340.000 euro).
- Participant funded project I+D «Excelencia» - Ministerio de Economía, Industria y Productividad. Reference FFI2017-82249-P - Q3718001E 2018-2021.

Participation in national projects
- Participant in research project PRIN 2004 Aspetti di lessicologia e di lessicografia nella storia degli insegnamenti linguistici.
- Scientific coordinator of PRIN 2007 Research unit Le marche nella lessicografia bilingue spagnolo-italiano, italiano-spagnolo: studio di una tradizione e della sua influenza sulla norma linguistica e culturale (1870-2008). MIUR 18.000 Funding – UNIBO Funding 7.714 Euro.
- Scientific coordinator of PRIN 2009 Research unit: Entro e oltre i confini: uso e norma nelle lingue dell'Europa occidentale. MIUR Funding 36.241; UNIBO Funding 15.532

Member of scientific committees
- International conference "III Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lexicografía" (2008).
- International conference "XLI Congresso della Società di Linguistica Europea (2008)".
- International conference Lexis. The Study of Lexicon Across Cultural Identities and Textual Genres. Verona 11-13 novembre 2010.
- International conference Voci al femminile: donne e lingue straniere nell'Europa moderna, Univ. di Milano Gargnano del Garda, 6-8 June 2011.
- International conference V Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lexicografía, Universidad Carlos III, Madrid, 25-27 June 2012.
- International conference Norma e uso nella lessicografia bilingue: XVI-XXI secolo, Università di Catania- Ragusa, 18-19-20 October 2012.
- International conference Osservare le norme, osservare l'uso: il lessico nei dizionari e nei media, Torino 9-10 May 2013.
- International conference Simposio Internacional RELEX: Lexicografía ...

Curriculum breve in italiano (massimo 2000 car.) **Aggiorna**

Félix San Vicente Santiago, professore ordinario (2002), membro del SITLEC, insegna alla Facoltà di Scienze Politiche (Unibo). Ha insegnato presso la SSLIMIT di Forlì. Visiting professor presso l'Univ. di Santiago de Compostela. Conferenziere presso diverse università nazionali e estere. Fondatore e Direttore del CLIRO. Membro del Collegio docente del dottorato in Linguistica del SITLEC è stato membro di diversi collegi di dottorato (Lleida, Pisa Genova). Membro del comitato scientifico di diverse riviste: "Sintagma, Rivista di Lingüistica" ; Mediazioni. Online Journal of Interdisciplinary Studies on languages and cultures; Studi Interdisciplinari su Traduzione, Lingue e Culture, dell`Univ. di Bologna; Quaderni CIRSIL; coresponsabile della collana: Lexicography worldwide: Theoretical, descriptive anda applied perspectives; e responsabile della Collana per l'autoapprendimento CLUEB., e Collana del CLIRO. Responsabile di sede (Forlì) della certificazione DELE dal 1997. Autore di oltre cento pubblicazioni, si è occupato delle idee linguistiche in epoca classica (XVI-XVIII) ed in particolare della lessicografia e della filologia settecentesca Attualmente porta a termine un ampia ricognizione della storia della lessicografia bilingue ispano-italiana dalle si veda http://hesperia.cliro.unibo.it. In stretto rapporto con l'insegnamento di lingua spagnola ha portato avanti un continuo aggiornamento degli studi sulla lingua spagnola. Attualmente coordina il progetto GCREIT (Gramática contrastiva de referencia de español para italófonos) al quale collaborano sedici ricercatori e studiosi, provenienti da università italiane e spagnole. Come direttore del CLIRO, oltre a curare tutti gli aspetti derivanti dalla teledidattica assistita ha svolto e concluso il coordinamento di corsi in rete e in CD per l'autoapprendimento di diverse lingue: russo, arabo, giapponese, portoghese, francese e inglese: http://www.cliro.unibo.it

Curriculum breve in inglese (massimo 2000 car.) **Aggiorna**

Félix San Vicente Santiago, full professor at the University of Bologna from 2002, member of SITLEC Research Department. He teaches Spanish at the Political Science Faculty. He has taught at the School for Interpreters and Translator (SSLIMIT) of the University of Bologna in Forlì. Visiting professor at the Santiago de Compostela University. Speaker at different national and international universities. Founder and Director of the Linguistic Center CLIRO. Member of the Teaching Board of the Doctorate in Linguistics at SITLEC. He has been a member of different Doctorate Scientific Body (Lerida, Pisa, Genoa). Member of the Scientific Committee of several journals: Sintagma Linguistic Journal; Mediazioni. Online Journal of Interdisciplinary Studies on languages and cultures of the University of Bolgna; CIRSIL Notebooks; Co-director of the Collection: Lexicography worldwide: Theoretical, descriptive and applied perspectives; and Director of CLUEB Series for self-learning and of the CLIRO Series. Director of DELE certification in Forlì from 1997. Author of over one hundred publications. He has studied linguistic ideas in the classic era (XVI-XVIII) and particularly lexicography and philology in the Eighteenth century. He is currently carrying out a wide research on the history of Spanish-Italian bilingual lexicography (see http://hesperia.cliro.unibo.it). Closely related to teaching the Spanish language, he has carried out a continuous update on the studies of Spanish. He currently coordinates the project GCREIT (Contrastive Grammar in reference to Spanish for Italian speakers) and manages a group of sixteen researchers coming from different Spanish and Italian universities. As Director of CLIRO, in addition to taking care of all aspects of supported tele-didactics, he has developed and concluded the coordinating function of several online courses and CDs for self-learning in different languages: Russian, Arabic, Japanese, Portuguese, French and English.

MIUR - Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca